



Bil CD/MP3/WMA-modtager

BRUGERVEJLEDNING

MODEL : LAC7700R/7710R

Læs venligst hele denne vejledning grundigt igennem, før produktet installeres, betjenes eller justeres.



Bemærkninger til sikkerheden



FORSIGTIG

FARE FOR ELEKTRISK
STØD MÅ IKKE ÅBNES



FORSIGTIG: PÅ GRUND AF FARE FOR ELEKTRISK STØD MÅ MAN IKKE ÅBNE KABINETTET. APPARATET INDEHOLDER INGEN DELE SOM BRUGEREN KAN JUSTERE. SERVICE MÅ KUN UDFØRES AF KVALIFICERET PERSONALE.



Et lyn i en trekant skal gøre brugeren opmærksom på at apparatet indeholder uisolerede strømførende dele med tilstrækkelig spænding til at forårsage et alvorligt elektrisk stød.



Et udråbstegn i en trekant skal gøre brugeren opmærksom på vigtige anvisninger for betjening eller vedligeholdelse i de dokumenter der leveres sammen med apparatet.



Betjen altid køretøjet på sikker vis. Lad dig ikke distrahere under kørsel, og vær altid fuldt klar over alle køreforhold. Lad være med at ændre indstillinger eller nogen som helst af de øvrige funktioner. Kør ind til siden på sikker og legal vis, førend du går i gang med disse betjeninger.



Bør ikke anvendes i mange timer under ekstremt lave eller høje temperaturer. (-10~60°C)



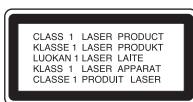
For at mindske risikoen for elektrisk stød skal man ikke fjerne huset eller bagpladen på denne enhed. Der findes ingen dele inde i produktet, der kan udskiftes af brugeren. Service skal udføres af kvalificeret personale.



For at mindske risikoen for brand eller elektrisk stød skal man ikke udsætte dette produkt for dryp eller vandsprøjt, regn eller fugt.



På grund af høje temperaturer udenfor enheden bedes du udelukkende bruge enheden, når den er installeret i en bil.



FORSIGTIG: Denne enhed anvender et lasersystem.

For at sikre en korrekt brug af dette produkt bedes du læse denne brugervejledning grundigt igennem og gemme den til fremtidigt brug. Hvis der kræves vedligeholdelse af enheden, så skal du kontakte en autoriseret serviceforhandler (se serviceproceduren).

Brug af betjeningsfunktioner, justeringer eller udførelse af andre procedurer end de, der er specificeret heri, kan måske resultere i farlig strålingseksponering.

For at undgå direkte eksponering fra laserstråler skal du ikke forsøge at åbne produktets hus. Synlig laserudstråling hvis huset åbnes. SE IKKE IND I STRÅLEN.

Bemærkninger til sikkerheden



- Hvis en defekt eller tilsmudset cd sættes i afspilleren, kan det medføre at lyden falder ud under afspilningen.
- Tag kun fat på cd'ens kant eller i hullet i midten.
- Undgå at berøre cd'ens flade på siden modsat labelen.



Sæt ikke papir, tape eller lignende på cd'ens flade.



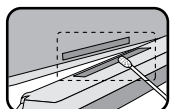
Cd'en må ikke udsættes for direkte sollys eller ekstrem varme.



Apparatet kan ikke afspille 8-cm-cd'er (kun 12-cm-cd'er).



- Rengør cd'en før afspilning. Tør fra midten ud mod kanten med en ren klud.
- Brug aldrig opløsningsmidler som f.eks. benzin eller sprit til at rense cd'en.



Kontakterne på bagsiden af betjeningspanelet skal jævnligt tørres af med en vatpind vædet med sprit.



Bluetooth® trådløs teknologi er et system, der tillader radiokontakt mellem elektroniske enheder indenfor et maks. område på 10 m. Der påløber ingen ekstra omkostninger ved tilslutning af individuelle enheder med Bluetooth® trådløs teknologi. En mobiltelefon kan betjenes med Bluetooth® trådløs teknologi via Cascade, hvis forbindelsen blev oprettet via Bluetooth® trådløs teknologi.

Driftsbetingelser ved brug af en bluetooth-funktion

- Luk forruden.
- Sluk for airconditionanlægget/varmen.
- Stands køretøjet, eller kør langsomt.
- Foretag opkaldet, hvor der er stille.
- Samtalekvaliteten kan afhænge af telefontypen, vejens tilstand, vejret, osv.
- Brug af telefonen, mens man kører, kan forårsage uventede ulykker.
- Bluetooth-funktionen fungerer muligvis ikke korrekt med alle bluetooth-telefontyper.

Indholdsfortegnelse

| | |
|--|-------|
| Bemærkninger til sikkerheden | 2-3 |
| Indholdsfortegnelse | 4 |
| Forud for betjening | 5 |
| Betjeningspanel | 6 |
| Fjernbetjening | 7 |
| Installation | 8 |
| Forbindelsesdiagram | 9 |
| Tilslutning | 10 |
| Grundbetjening | 11-14 |
| Bluetooth betjening | 15-19 |
| Betjening af radio | 20 |
| RDS betjening | 21 |
| CD/MP3/WMA betjening | 22-23 |
| AUX betjening | 24 |
| Fejlfinding | 25 |
| Specifikationer | 26 |
| Kompatibilitetsliste for bluetooth-telefonen | 27 |

En sektion, hvis overskrift har et af følgende symboler knyttet til sig, gælder kun den disktype, der er repræsenteret af dette symbol.

 Audio-cd'er.

 MP3-filer

 WMA-filer



Sådan smider du dit gamle apparat ud

1. Når der er et tegn med et kryds over en skraldespand, betyder det, at produktet er omfattet af EU-direktiv 2002/96/EC.
2. Alle elektriske og elektroniske produkter skal smides ud et andet sted end gennem den kommunale affaldsordning ved hjælp af specielle indsamlingsfaciliteter, der er organiseret af staten eller de lokale myndigheder.
3. Korrekt bortskaffelse af dit gamle apparat er med til at forhindre mulige skadevirkninger på miljøet og menneskelig sundhed.
4. Mere detaljerede oplysninger om bortskaffelse af dit gamle apparat kan fås ved at kontakte dit lokale kommunekontor, renovationselskab eller den butik, hvor du købte produktet.



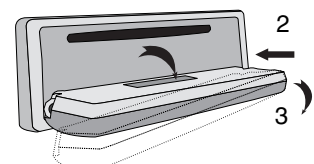
Dette produkt er fremstillet, så det opfylder kravene i Direktiverne 2005/83/EF (TILLÆG I, 3.2.9), 72/245/EØF og 2006/95/EF.

Forud for betjening

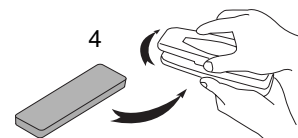
Afmontering af betjeningspanelet

Man kan fjerne betjeningspanelet, når bilen forlades. Når man tager betjeningspanelet af eller sætter det på, skal man være forsigtig med ikke at beskadige kontakterne på bagsiden af betjeningspanelet og panelholderen.

1. Tryk på tasten »▲« for at låse op for betjeningspanelet.
2. Skub betjeningspanelet til højre.
3. Fjern betjeningspanelet fra modtageren.
4. Læg betjeningspanelet ned i beskyttelsesæsken.



Beskyttelsesæske



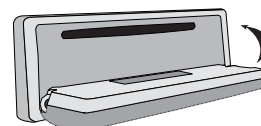
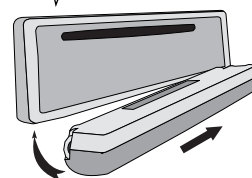
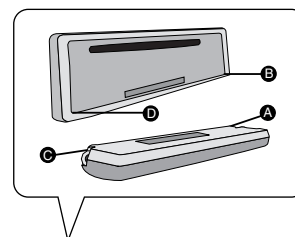
Betjeningspanel

Aftageligt betjeningspanel

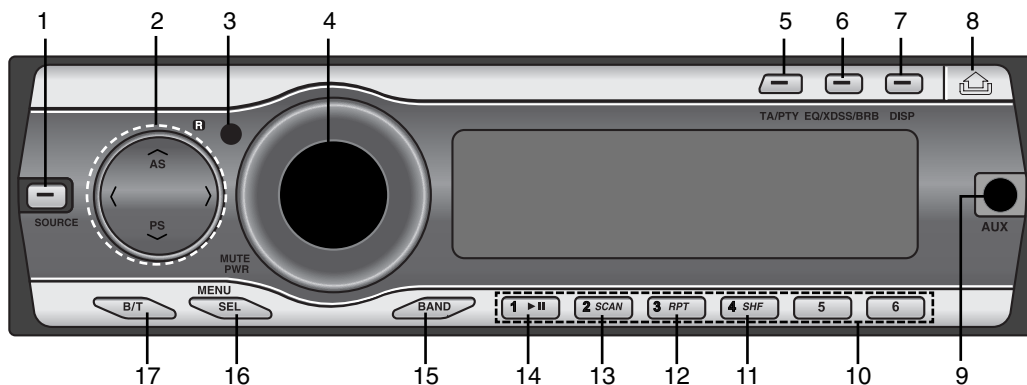
- 1 Sæt del **A** på betjeningspanelet sammen med del **B** på modtageren.
- 2 Sæt del **C** på betjeningspanelet sammen med del **D** på modtageren, mens betjeningspanelet skubbes mod højre.
- 3 Luk frontpanelet

⚠ Advarsel

- Når man tager betjeningspanelet af eller sætter det på, må man ikke trykke på displayet eller betjeningsknapperne.
- Hvis betjeningspanelet ikke er sat korrekt på, virker knapperne måske ikke korrekt. I så fald trykker man forsigtigt på betjeningspanelet.
- Læg ikke betjeningspanelet på steder hvor det kan blive udsat for høje temperaturer eller direkte sollys.
- Undgå at tabe betjeningspanelet eller på anden måde udsætte det for kraftige påvirkninger.
- Lad ikke flygtige midler som rensbenzin, fortynder eller insekticider komme i kontakt med betjeningspanelets overflade.
- Forsøg ikke at adskille betjeningspanelet.



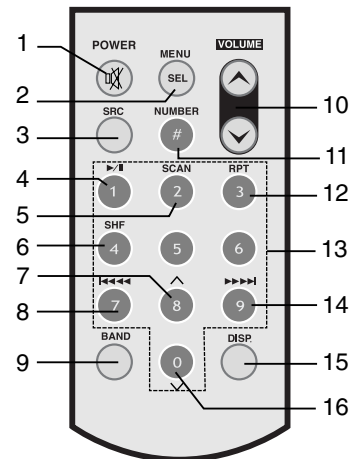
Betjeningspanel



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1 [SOURCE] | 9 AUX In [AUX] (indg. ekstraudstyr) |
| 2 • Spring over / Søg </> | 10 Forudindstillede station [1-6] |
| • SEEK / TUNE (søg/indstil) | 11 SHUFFLE (blande) [SHF] |
| • AUTO STORE (autolagre) [AS] | 12 REPEAT (gentage) [RPT] |
| • PRESET SCAN (forudindstillet scanning) [PS] | 13 INTRO SCAN (intro-scanning) [SCAN] |
| • MP3 SPOR +10/-10 MP3 WMA | 14 PLAY/PAUSE (afspil/pause) ►/ |
| • MAPPE OP/NED MP3 WMA | 15 [BAND] |
| 3 SENSOR TIL FJERNBETJENING | 16 • [MENU] |
| 4 • VOLUME (lydstyrke) | • SELECT (vælg) [SEL] |
| • [MUTE] | 17 Bluetooth [B/T] |
| • POWER (strøm) [PWR] | |
| 5 • TRAFFIC ANNOUNCEMENT | |
| (trafikradio-identifikation) [TA] | |
| • PROGRAMTYPE [PTY] | |
| 6 • EQUALIZER [EQ] | |
| • Extreme Dynamic Sound System [XDSS] | |
| • Bass Reverb Blaster [BRB] (basefterklang) | |
| 7 DISPLAY (visning) [DISP] | |
| 8 Udløs/Skub ud | |

Fjernbetjening

- 1 POWER (strøm) [POWER] / MUTE (dæmpet)
- 2 Vælg [MENU/SEL]
- 3 SOURCE (kilde) [SRC]
- 4 PLAY/PAUSE (afspil/pause)
- 5 INTRO SCAN (intro-scanning) [SCAN]
- 6 SHUFFLE (blande) [SHF]
- 7 • MP3 SPOR +10
- MAPPE OP
- 8 • CD SPRING OVER/SØG
- SØG/INDSTIL
- 9 [BAND]
- 10 VOLUME (lydstyrke) OP / NED
- 11 NUMBER [#]
- 12 REPEAT (gentage) [RPT]
- 13 NUMBER [0 -9]
- 14 • CD SPRING OVER/SØG
- SØG/INDSTIL
- 15 DISPLAY (visning) [DISP.]
- 16 • MP3 SPOR -10
- MAPPE NED

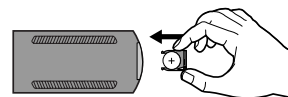
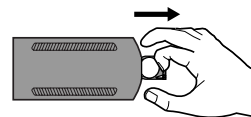
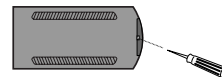


Isætning af batteri

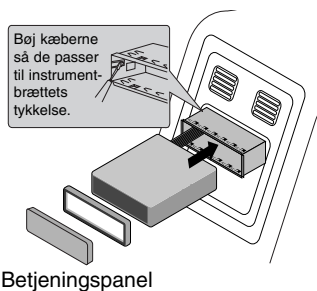
- 1 Tag batteriholderen af med en spids genstand, som f.eks. en kuglepen.
- 2 Sæt batterierne i batteriholderen.
- 3 Returnér batteriholderen til den oprindelige position.

Bemærk

- Brug kun ét CR2025 (3V) litiumbatteri.
- Tag batteriet ud, hvis du ikke skal bruge fjernbetjeningen i længere tid.
- Du skal ikke genoplade, afmontere, opvarme eller smide batteriet ind i åben ild.
- Anvend ikke metalværktøj på batteriet.
- Opbevar ikke batteriet sammen med materialer af metal.



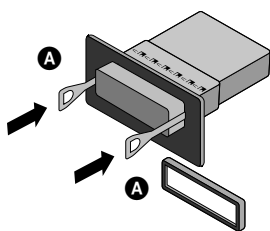
Installation



Grundinstallation

Forud for installation skal du sørge for, at tændingskontakten er indstillet til OFF (slukket) og fjerne tilslutningen til bilens batteri, så du undgår kortslutning.

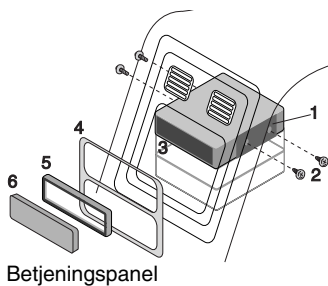
- 1 Fjern den nuværende modtagerenhed.
- 2 Foretag de nødvendige tilslutninger.
- 3 Montér monteringsmuffen.
- 4 Montér enheden på monteringsmuffen.



Sådan fjerner du den nuværende modtagerenhed

Hvis der allerede findes en monteringsmuffe til modtagerenheden i instrumentbrættet, så skal den fjernes.

- 1 Fjern det bagerste beslag fra enheden.
- 2 Fjern frontpanelet og trimringen fra enheden.
- 3 Isæt løftestang **A** i hullet på den ene side af enheden. Udfør det samme på den anden side og træk enheden ud fra monteringsmuffen.

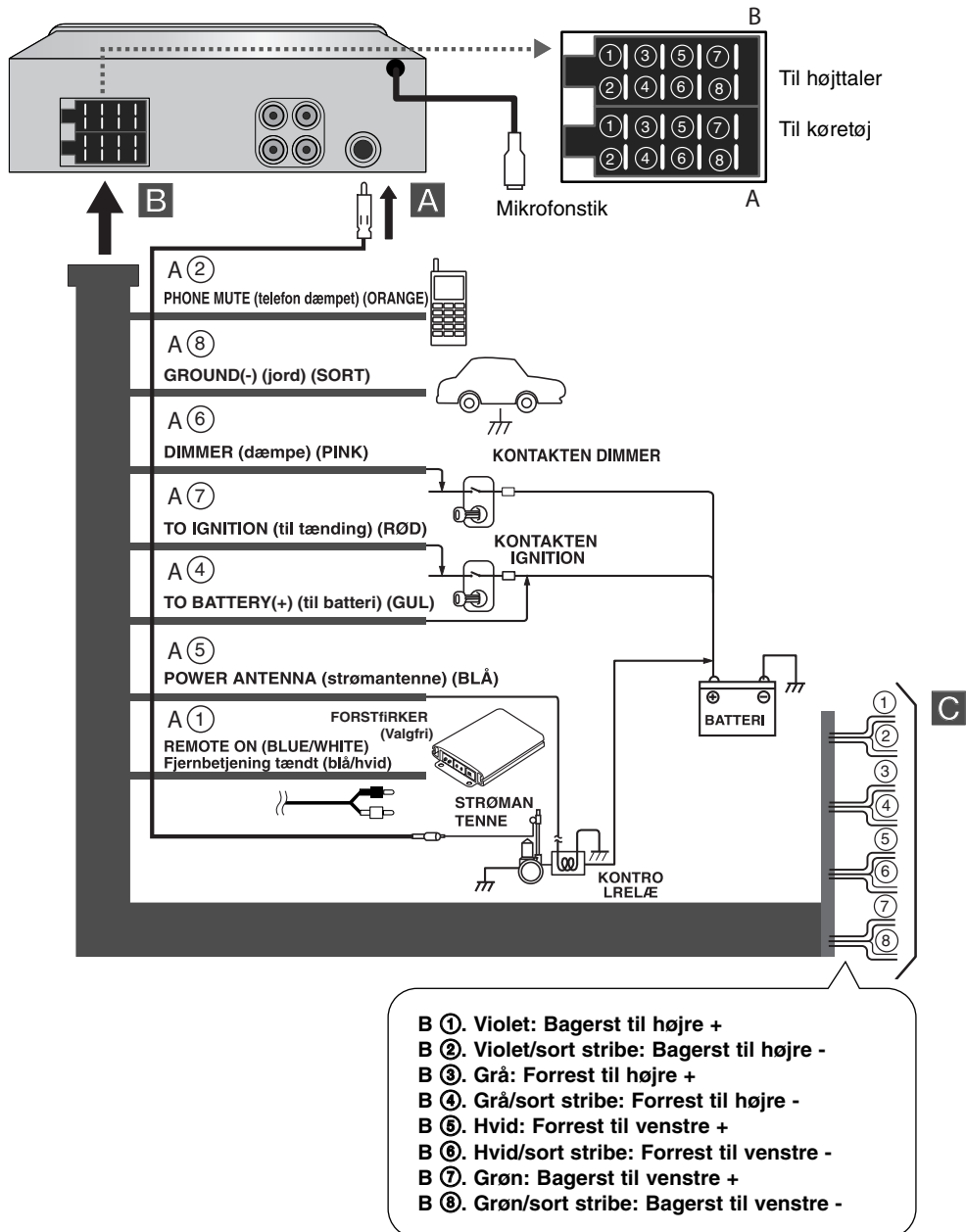


ISO-DIN installation

- 1 Skyd enheden ind i ISO-DIN rammen.
- 2 Montér de skruer, du tog ud af den gamle enhed.
- 3 Skyd enheden og rammen ind i åbningen i instrumentbrættet.
- 4 Montér instrumentbrætpanel eller adapterplade.
- 5 Montér trimringen på enheden.
- 6 Montér kontrolpanelet på enheden.

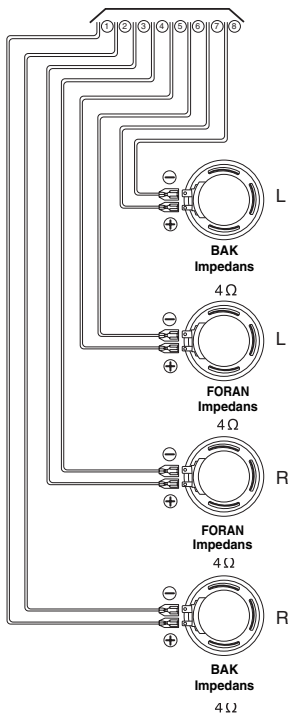
Forbindelsesdiagram

Forud for tilslutning skal du sørge for, at tændingskontakten er indstillet til OFF (slukket) og fjerne ⊖ tilslutningen (minus) til bilens batteri, så du undgår kortslutning.



Tilslutning

C Højtalertilslutninger



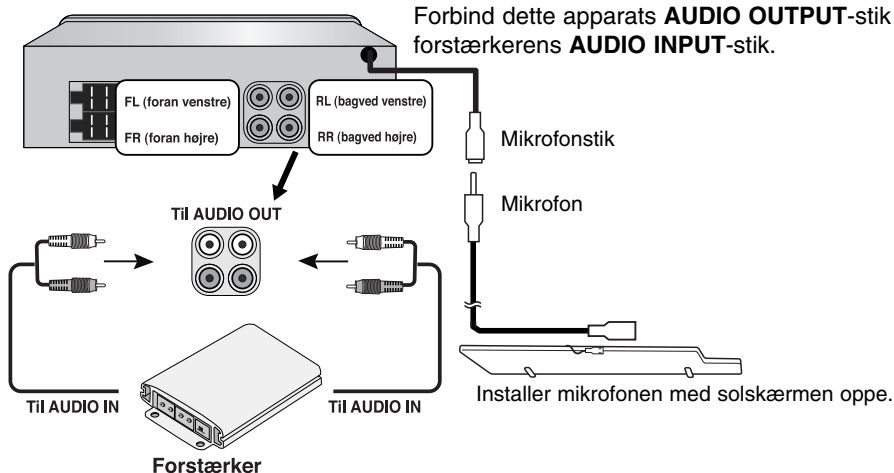
A Fra antenne

B Til el-ledninger i bilen, farve på ledning

- **SORT** : Dette kabel er for tilslutning til jord.
- **ORANGE** : Dette kabel er for tilslutning til telefonlinjen.
- **PINK** : Dette kabel er for tilslutning til linjen "dæmpe".
- **RØD** : Dette kabel er for tilslutning til terminalen, hvorfra strømmen ledes, når tændingskontakten er indstillet til ACC.
- **GUL** : Dette kabel er for tilslutning til batteriterminalen (backup), hvorfra der altid leveres strøm.
- **BLÅ** : Dette kabel er for tilslutning til strømantennen.
- **BLÅ/HVID** : Dette kabel er for tilslutning til forstærkeren.


Tilslutning til hjælpeudstyr (valgfri)

Forbind dette apparats **AUDIO OUTPUT**-stik med forstærkerens **AUDIO INPUT**-stik.





Sådan tænder du for enheden

Tryk på **MUTE/PWR (POWER/**  på fjernbetjeningen) eller på en hvilken som helst anden knap.


Bemærk

Hvis du skubber en cd ind i cd-skuffen, tændes apparatet automatisk.



Sådan slukker du for enheden

Tryk på, og hold **MUTE/PWR (POWER/**  på fjernbetjeningen).

Isæt en disk

- 1 Tryk på  for at åbne frontpanelet.
- 2 Disketten trækkes ind, og afspilning starter automatisk.

Udskyd en disk

Tryk på  for at åbne frontpanelet. Disken udskydes automatisk fra isætnings-slot. Når disken udskydes ved, at der trykkes på  under afspilning, indlæses den automatisk efter 10 sekunder, med mindre du tager disken ud af enheden.

Sådan vælger du en kilde

Tryk gentagne gange på **SOURCE** for at vælge en kilde. Indikatoren lyser i følgende rækkefølge. TUNER → CD → AUX → TUNER...

Bemærk

Man kan ikke vælge en kilde, hvis den ikke er klar.


Justering af lydstyrke

Drej på drejeknappen **MUTE/PWR** (Tryk på **VOLUME**   på fjernbetjeningen) for at justere lydstyrken.

Bemærk

Når du slukker for enheden, så husker den automatisk det nuværende lydstyrkeniveau, førend du slukker for den. Når som helst du tænder for enheden, så vil den køre på det huskede lydstyrkeniveau.

MUTE (dæmpet)

- 1 Tryk på **MUTE/PWR (POWER/**  på fjernbetjeningen) for at slukke for lyden.
- 2 For at annullere skal du igen trykke på den.

Kontrol of ur

Du kan få vist uret, når du trykker på **DISP (DISP.** på fjernbetjeningen).

Grundbetjening

Ændring af almindelige indstillinger

- 1 Tryk på, og hold **MENU/SEL** nede (**MENU/SEL** på fjernbetjeningen) for at se menupunkter.
- 2 Tryk på **MENU/SEL** (**MENU/SEL** på fjernbetjeningen) for at rulle mellem menuerne.
AF ON → REG ON → TA ALARM → PI SOUND → AUX ON → AUX 00dB → DEMO ON → BEEP 2ND
- 3 Drej **MUTE/PWR** med eller mod uret for at vælge en af nedenstående indstillinger.
(Tryk på **VOLUME** ^ v på fjernbetjeningen).
- 4 Tryk på, og hold **MENU/SEL** nede (**MENU/SEL** på fjernbetjeningen) for at afslutte indstillingen.

● AF (alternativ frekvens) TIL / FRA

Når modtagekvaliteten falder, skifter tunerens automatisk til en anden station på netværket, der sender med bedre modtagekvalitet, ved brug af PI- og AF-koderne.

AF ON (TIL) :

Det betyder, at du kan fortsætte med at lytte til samme program uden afbrydelser, mens du kører.

AF OFF (FRA) :

Det er kun stationens navn, der vises. I tilfælde af dårlig modtagelse er der ikke andre stationer, der kan bruges.

● REG (region) TIL / FRA

REG ON (TIL) :

Når modtagesignalet fra den station, du lytter til, svækkes, skifter apparatet til en anden station på samme netværk, der sender same program.

REG OFF (FRA) :

Når modtagesignalet fra den station, du lytter til, svækkes, skifter apparatet til en anden station på samme netværk (med denne indstilling kan programmet være et andet, end det du lytter til.)

● TA (identifikation af trafikmeldinger) ALARM / SØG.

TA ALARM :

Hvis der ikke modtages trafikoplysninger fra den station, der lige er stillet ind på, indenfor 5 sekunder, høres et dobbelt bip.

TA SEEK (SØG.) :

Hvis der ikke modtages trafikoplysninger fra den station, der lige er stillet ind på, indenfor 5 sekunder, genjusterer apparatet til den næste station med samme PI, som sender trafikoplysninger.

● PI (programidentifikation) LYD / TAVS

PI SOUND (LYD) :

Hvis lyden fra en station med en anden PI høres en gang imellem, slukker apparatet for lyden efter et sekund.

PI MUTE (TAVS) :

Hvis signalet fra en station med en anden PI høres en gang imellem, dæmper modtageren straks dette signal.



- **AUX (ekstraudstyr) TIL / FRA**

Ekstraudstyr kan bruges med denne modtager. Aktivér indstillingen for udstyret, når ekstraudstyret forbindes med denne modtager.

- **EKSTRAUDSTYR TIL**

- Når der anvendes ekstraudstyr.

- **EKSTRAUDSTYR FRA**

- Når der ikke anvendes ekstraudstyr.

- **AUX (ekstraudstyr) 00dB / +6dB**

Hver kildes lydniveau kan indstilles for at undgå voldsomme lydniveauændringer, når der skiftes kilde.

Dette kan indstilles til 0 dB eller +6 dB

Hvis indgangsniveauet for det tilsluttede udstyr ikke er højt nok, øges indgangsniveauet til det korrekte. Uden at justere indgangsniveauet for linjeindgang, kan der komme en overraskende høj lyd ved skift af kilde fra det eksterne udstyr til en anden kilde.

- **DEMO TIL / FRA**

Man kan ændre den oprindelige angivelse på displayet til informationsbetegnelse (funktionsbetegnelse, equalizer-betegnelse, mv...), mens der lyttes til en kilde.

- **DEMO TIL**

- Viser informationsbetegnelse, mens der lyttes til kilde.

- **DEMO FRA**

- Afbryder funktionen.

- **BEEP 2ND / ALL (SEKUNDBEEP / ALLE)**

Indstil lyden, der høres hver gang, der trykkes på en knap.

- **BEEP 2ND**

- Lyden høres kun, når der trykkes på en knap i længere tid (1 sekund).

- **BEEP ALL**

- Lyden høres hver gang, der trykkes på en knap.

Sådan bruger du EQ (equalizer) (kompensering)

Tryk gentagne gange på **EQ/XDSS/BRB**. Hvert tryk ændrer indstillingen på følgende måde.

Pop → Classic → Rock → Jazz → Vocal → Salsa → Samba → User1 → User2 → Off

- Pop : Optimeret til R&B, soul og countrymusik.
- Classic : Optimeret til orkestermusik.
- Rock : Optimeret til Hard Rock og Heavy Metal musik.
- Jazz : Sød lyd med blød følelse.
- Vocal : Kraftig realisme med stærk lyd kvalitet.
- Salsa : Reproducerer akustikken af salsamusik.
- Samba : Reproducerer akustikken af sambamusik.
- User1 : Brug denne menu til at indstille den lydtype, du ønsker.
- User2 : Brug denne menu til at indstille den lydtype, du ønsker.

Du kan justere hver lydstyrke, indtil den passer dig. Når du har valgt en USER-mode (BRUGER) og så foretager en justering, lagres den automatisk til den netop valgte USER-mode (BRUGER). Jf. »Justering af lydstyrke« på side 14.

Grundbetjening

Justering af lydniveauet.

- 1 Tryk gentagne gange på knappen **MENU/SEL** (**MENU/SEL** på fjernbetjeningen) for at vælge den mode, du ønsker at justere med hensyn til lydstyrke, equalizer, balance og udtoner. Indstillingsindikatoren lyser i denne rækkefølge:
VOL → BAS → MID → TRB → BAL → FAD
- 2 Drej på drejeknappen **MUTE/PWR** (Tryk på **VOLUME** ^ v på fjernbetjeningen) for at justere lyd kvaliteten.

| Angivelse | Drej til højre | Drej til venstre |
|------------|---|--|
| VOL | Volumenen forøges. | Volumenen formindskes. |
| BAS | Bassens styrke forøges. | Bassens styrke formindskes. |
| MID | Øg niveauet for midten. | Sænk niveauet for midten. |
| TRB | Diskantens styrke forøges. | Diskantens styrke formindskes. |
| BAL | Balancen forskydes til venstre. | Balancen forskydes til højre. |
| FAD | Volumenen i de(n) forreste højtaler(e) forøges. | Volumenen i de(n) bageste højtaler(e) forøges. |

Bemærk

Når EQ, BRB eller XDSS+ står på »Fra«, kan man justere indstillingerne for lydniveau (BAS, MID (MELLEMTONE), TRB (DISKANT)).

XDSS+ (Extreme Dynamic Sound System)

- 1 Tryk på, og hold **EQ/XDSS/BRB** nede.
- 2 Hver gang tasten trykkes ned og holdes, skifter funktionerne på følgende måde.
XDSS+ → BRB (TBB → 3D → SBB)
XDSS+ : Diskantens, bassens styrke forøges.

BRB (basefterklang)

- 1 Tryk på, og hold **EQ/XDSS/BRB** nede.
- 2 Hver gang tasten trykkes ned og holdes, skifter funktionerne.
- 3 Tryk flere gange på **EQ/XDSS/BRB** for at vælge »sub BRB«.
 - TBB (Turbo-Bass Blaster): Basefterklang, der forbedrer baslyden, så den får mere fylde.
 - 3D (3D-TremD Blaster): Indstiller lydeffekterne i 3D-rummet i reel tid.
 - SBB (Sound field Boost Blaster): Meget bredt stereolydbillede og forbedret lavfrekvent bas.

Bluetooth betjening

Sådan anvender du en Bluetooth trådløs forbindelse

Din enhed understøtter Bluetooth trådløse forbindelser. Du kan oprette en trådløs forbindelse med en Bluetooth telefon.

Sådan starter du Bluetooth på din telefon

Som standardindstilling er Bluetooth funktionen i din telefon muligvis indstillet til Off (slukket).

For at bruge Bluetooth funktionen i bilen, skal Bluetooth være tændt i din telefon.

Bemærk

Der henvises til brugervejledningen for din telefon.



Parvis forbindelse af din enhed og Bluetooth telefonen

Parvis forbindelse forbinder din enhed og Bluetooth telefonen, og det skal kun gøres én gang i den oprindelige indstilling. Før du starter proceduren parvis forbindelse, skal du sikre dig, at der er tændt for Bluetooth funktionen på din Bluetooth telefon. Der henvises til brugervejledningen for din Bluetooth telefon.

- 1 Tryk på **B/T** og hold den nedtrykket for at forbinde din Bluetooth telefon.
Hvis du forbinder igennem en Bluetooth telefon, kan den håndfri forbindelse eller øretelefonforbindelse muligvis betjenes afhængig af telefontype.
Ved bluetooth-forbindelse gives HFP (håndfri indstilling) højere prioritet end HSP (hovedtelefonindstilling).
- 2 Modtageren viser skærbilledet for indtastning af PIN-kode. PIN: 1234
- 3 Modtageren kan bede om tilladelse til parring med din telefon.
ⓑ-lampen blinker.
Annulleres ved igen at trykke på **B/T** og holde den nede.
- 4 Der kan oprettes trådløs forbindelse til en telefon med bluetooth.
Se brugsvejledningen for den anvendte telefon.
- 5 Bluetooth-telefonen viser denne modtagers navn, vælg det.
- 6 Bluetooth-telefonen viser skærbilledet for indtastning af PIN-kode, indtast PIN-kode 1234.
- 7 Hvis forbindelsen lykkes, er bluetooth-telefonen registreret (udstyr 1-5).
- 8 Når din enhed er korrekt parvis forbundet med din Bluetooth telefon, holder indikatoren op med at blinke.

Bemærk

- Der gemmes en liste i din enhed over de parvise forbindelser, du har forbundet for nylig. Du kan maks. gemme 5 parvise numre.
- Modsat den håndfri funktion tillader øretelefonforbindelsen kun to funktioner, nemlig "besvarelse af opkald" og "sådan foretager du opkald efter det seneste opkald".

Bluetooth betjening

Ændring af bluetooth-indstillinger

- 1 Tryk på **B/T**, så et menupunkt kommer frem.
- 2 Tryk på **/AS** eller **V/PS** for at rulle mellem menuer.
Forbindelse ↔ BT-indstilling
- 3 Tryk på **B/T** for at åbne menu for »BT-indstilling«.
- 4 Tryk på **/AS** eller **V/PS** for at rulle mellem undermenuer.
Automatisk forbindelse TIL ↔ Automatisk svar TIL ↔ HF LYDSTYRKE
- 5 Tryk **<** eller **>** til venstre eller højre for at vælge de ønskede indstillinger.

● Automatisk forbindelse Til / Fra

TIL:

En bluetooth-telefon, der er registreret som værende tilsluttet tidligere, påbegynder automatisk forbindelsesprocessen, når bilen startes.

FRA:

Afbryder funktionen.

● Automatisk svar Til / Fra

TIL:

Hvis den automatiske svar-funktion aktiveres, er håndfri modtagelse af opkald mulig.

FRA:

Afbryder funktionen.

● HF LYDSTYRKE (indstillingsområde: 0-35)

Efter oprettelse af forbindelse er det nødvendigt at justere stemmestyrken for bluetoothen. Man kan justere lydstyrken ved hjælp af knappen **MUTE/PWR**, mens man taler i telefonen.

Tilslutning af en bluetooth-telefon

Efter at en bluetooth-telefon er registreret, skal den forbindes fra denne modtager.

- 1 Tryk på **B/T** for at åbne menu for »Forbindelse«.
- 2 Tryk på **B/T** for at forbinde en bluetooth-telefon med denne modtager.
Meddelelsen »Forbind?« vises.
- 3 Tryk på **B/T** igen.
Mens forbindelsen opnås, vises meddelelsen »Tilsluttet«.

✎ **Bemærk**

Der gemmes en liste i din enhed over de parvise forbindelser, du har forbundet for nylig. Du kan maks. gemme 5 parvise numre.

Afbryde forbindelsen til en bluetooth-telefon

Man kan afbryde forbindelsen mellem bluetooth-telefonen og denne modtager.

- 1 Tryk på **B/T**, så et menupunkt kommer frem.
- 2 Tryk op eller ned på **/AS** eller **V/PS** for at vælge meddelelsen »Aubr?«.
- 3 Tryk på **B/T** for at afbryde forbindelsen mellem bluetooth-telefon og modtageren.

Bluetooth betjening



Besvarelse og afslutning af opkald

Apparatet, bluetooth-telefonen eller begge kan ringe, når der modtages et opkald, tryk på **B/T** for at besvare et opkald. Der lægges på ved at trykke ned på **B/T** og holde den nede.

Bemærk

Hvis telefonen har Call-ID-funktion, vises telefonnummeret på den, der ringede op.

Sådan afviser du et opkald


Når modtageren giver et ring, trykkes på **B/T** og den holdes nede.

Bemærk

Hvis "REJECT"-funktionen ikke virker, er det fordi telefonen, som er tilsluttet apparatet, ikke understøtter afvisningsfunktionen.

Meddelelse om tabt opkald

Når et indgående opkald ikke besvares, vises en meddelelse om tabt opkald på skærmen.

- 1 Der vises » ?  « på skærmen.
- 2 Tryk på **B/T** for at foretage et opkald.
- 3 Tryk på **B/T** for at ringe til det angivne telefonnummer.
- 4 Opkaldet afsluttes, og der lægges på ved at trykke på B/T-tasten og holde den nede.

Automatisk forbindelse

Man kan vælge automatisk oprettelse af forbindelse mellem bluetooth-telefonen og denne modtager.

- 1 Tryk på **B/T** for at modtage opkaldet.
- 2 Tryk på **B/T** igen.

Meddelelsen »Privat« vises.

Hvis tilstanden privat vælges på denne modtager, trykkes på **B/T** for at sende opkaldet tilbage til håndfri tilstand. (Denne funktion er kun mulig på telefoner med indstilling for håndfri).

Eller tryk på **B/T** og hold den nede for at sende opkaldet tilbage til håndfri tilstand.

(Denne funktion er kun mulig på telefoner med indstilling for hovedsæt).

Opkald ved hjælp af det seneste opkald Seneste opkald?

I din telefon er der en liste over dine senest modtagne opkald og dine opkald, også selv om du ikke fik forbindelse. Listerne sorteres fra nyeste til ældste indtastninger.

Der gemmes en liste i din enhed over de senest modtagne og kaldte numre på telefonen.

- 1 Tryk på **B/T** for at foretage et opkald.
- 2 Tryk på **B/T** for at ringe til det angivne telefonnummer.

"Calling" vises på skærmen.

Der er tilfælde, hvor der sendes ved, at man trykker på knappen **B/T** i lang tid, afhængig af hvilken type mobiltelefon, der bruges.

(Tryk kortvarigt på knappen **B/T** for grundindstilling).

Bemærk

- Tryk på **>** for at tilføje +, når der ønskes foretaget et international opkald.
tryk på **<** for at slette »+«.
- »+« kan kun tilføjes, når den detaljerede liste over mistede opkald, kaldte numre eller modtagne opkald vælges.

Bluetooth betjening

Ring op ved hjælp af en nummer fra listen over seneste besvarede opkald:

Apparatet registrerer og viser de opkald, du har modtaget for nylig.

- 1 Tryk på **B/T** for at åbne menuen.
- 2 Tryk op eller ned på **N/AS** eller **V/PS** for at vælge nummeret, der skal ringes til.
- 3 Tryk på **B/T** for at ringe til det angivne telefonnummer.

Der vises »Ringer op« på skærmen.

Bemærk

- Tryk på **>** for at tilføje »+«, når der ønskes foretaget et international opkald.
tryk på **<** for at slette »+«.
- »+« kan kun tilføjes, når den detaljerede liste over mistede opkald, kaldte numre eller modtagne opkald vælges.

Lagring af et nummer fra listen over seneste besvarede opkald.

Ved et tryk på en af forvalgsknapperne 1-6 er det let at lagre op til 6 telefonnumre og hurtigere genopkald ved et tryk på knappen.

- 1 Tryk på **B/T** for at åbne menuen.
- 2 Tryk op eller ned på **N/AS** eller **V/PS** for at vælge nummeret, der skal ringes til.
- 3 Tryk på en af forvalgsknapperne 1-6, og hold nede, indtil der høres et bip.
Der vises »Gem i..« på skærmen.
- 4 Det valgte telefonnummer er blevet gemt i hukommelsen.
Næste gang der trykkes på knappen med det forvalgte nummer, genkaldes telefonnummeret fra hukommelsen.

Opkald fra den forvalgte liste

Man kan foretage et opkald fra listen af forvalgte telefonnumre.

- 1 Tryk på **B/T** for at åbne menuen.
- 2 Ved et tryk på en af forvalgsknapperne 1-6 hentes nummeret fra hukommelsen.
- 3 Tryk på **B/T** for at foretage et opkald.

Parvis forbindelse af din enhed og Bluetooth enheden (MP3 afspiller, MP3 telefon...)

Når du aktiverer din Bluetooth enheds sammenkædede enhed, kan du lytte til MP3 ved hjælp af trådløse forbindelser.

En bluetooth-enhed bruges på samme måde som en bluetooth-telefon.

- Nærmere detaljer på side 15.

Sådan afspiller du MP3 filer

Når du tænder for Bluetooth, vises "Bluetooth" på opstartsskærmen på din Bluetooth.

Bluetooth forbliver tændt, indtil du trykker og slukker for enheden.


Tryk gentagne gange på **SOURCE** for at vælge en Bluetooth.

Indikatoren lyser i følgende rækkefølge:

TUNER → CD → AUX → BT → TUNER...

Der henvises til brugervejledningen for din Bluetooth med hensyn til afspilning af MP3 filer, der er lagret i din Bluetooth enhed.

Bluetooth betjening



Bluetooth-profiler

For at du kan anvende Bluetooth teknologi, skal enhederne være i stand til at tyde visse profiler.

Denne enhed er kompatibel med følgende profiler:

GAP (Generic Access Profile)

HSP (Hands Set Profile)

HFP (Hands Free Profile)

GAVDP (Generic Audio/Video Distribution Profile)

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVDTP (Audio/Video Distribution Transport Profile)

AVRCP (Audio/Video Distribution Remote Control Profile)

GAP

GAP er en forkortelse for Generic Access Profile (generel grænseflade). Dette er en grundlæggende profil for Bluetooth trådløs teknologi.

HFP

HFP er en forkortelse for Hands-Free Profile (håndfri profil). Denne profil anvendes til håndfri telefoni med de enheder, der har Bluetooth trådløs teknologi.

HSP

HSP er en forkortelse for Head Set Profile (hovedtelefonprofil). Denne profil anvendes til tilslutning af hovedtelefon og kommunikationsterminal trådløs teknologi.

GAVDP

Denne profil bruger en Initiator (INT) enhed (så som en bærbar afspiller), der starter en signalprocedure for at sende en anmodning til en Acceptor (ACP) – så som hovedtelefoner osv. Selv om denne profil specificerer signaltransaktionsprocedurer mellem to enheder for at oprette, hæve og rekonfigurere streaming-kanaler, ved brug af GAVDP alene; kræves der brug af GAVDP kombineret med profiler, der er afhængige af denne profil - AVRCP og VDP.

A2DP

Mobiltelefoner og enheder med A2DP højkvalitets stereo Bluetooth profil.

Denne profil er baseret på GAVDP og tillader overførsel af avanceret lyd (lyd-streaming) fra en kilde (SRK) – så som en CD-afspiller, til Sink (SNK), så som hovedtelefoner.

AVRCP

Baseret på GAP profilen bruger den en Controller (CT) - PDA, computer, mobiltelefon osv., der sender en kommando til et mål, Target (TG) - TV, discman, hovedtelefoner osv.

Kommandoen kan være at afspille, optage, farvekontrol, lydkontrol osv. afhængig af hvilke enheder, der er involveret, og hvilken situation det er. Kommandoerne transporteres via en ny, ekstra protokol ved navn Audio/Video Control Transport Protocol (AVCTP). Nogle definerede situationer er fjernbetjening fra en separat controller, fjernbetjening og lyd-streaming mellem to enheder, fjernbetjening med LCD.

Betjening af radio

Lytte til radiostationer

- 1 Tryk på **SOURCE** for at vælge radio.
- 2 Tryk gentagne gange på **BAND** for at vælge bånd.
Indikatoren lyser i følgende rækkefølge: FM1 → FM2 → FM3 → MW(AM)
- 3 **Automatisk søgning:** Tryk på </> (I◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶I på fjernbetjeningen).
Når en station modtages, stopper søgningen.
Manuel søgning: Tryk på </> (I◀◀ ◀◀/▶▶ ▶▶I på fjernbetjeningen) indtil der står »MANUEL«, og tryk derefter på den gentagne gange.
Der flyttes op eller ned i frekvenserne lidt ad gangen.

Sådan lagrer og genfremkalder du udsendte frekvenser

Du kan nemt lagre op til 6 udsendte frekvenser for senere genfremkaldelse blot ved et tryk på en knap.

- 1 Vælg den frekvens, du ønsker at gemme, ved at trykke på **BAND**.
- 2 Vælg den ønskede frekvens.
- 3 Tryk på en af forvalgsknapperne 1-6, og hold nede, indtil der høres et bip.
Nummeret, der er trykket, vil blinke i indikatoren for forvalgte numre, og derefter forblive tændt. Den forvalgte radiostations frekvens er blevet gemt i hukommelsen.
- 4 Gentag trin 1 ~ 3 for at forvælge andre stationer.
Næste gang du trykker på samme forvalgte nummer, hentes radiostationens frekvens fra hukommelsen.

✦ **Bemærk**

- Der kan lagres op til 18 FM-stationer, 6 for hvert af de FM-bånd og 6 mellembølgestationer (AM) i hukommelsen.
- Når en station er lagret på en forvalgsknap, hvor der allerede ligger en anden station, bliver den tidligere valgte station automatisk slettet.

Lutomatisk søg-hukommelse

Med denne funktion kan du automatisk lagre de 6 kraftigste udsendelsesfrekvenser.

- 1 Tryk på **▲/AS** indtil »AUTOMATISK LAGRING« vises.
De seks kraftigste radiofrekvenser gemmes under de forvalgte numre (1-6), efter hvor kraftigt signalet er.
- 2 Slet ved at trykke på **▲/AS**.

Sådan scanner du de forudindstillede stationer

Tryk på **V/PS**. Hver forvalgt station vises. Annuller ved at trykke på **V/PS**.

Sådan indstiller du de forudindstillede stationer

Tryk på båndknappen (**BAND**) for at vælge det ønskede bånd og tryk derefter på den ønskede forvalgsknap (1-6).

Den forvalgte station på forvalgsknap 1-6 vises, og den forvalgte station modtages.

RDS betjening



RDS-displaymuligheder

Ved normal RDS-funktion viser displayet stationens navn.

Når du trykker på **DISP** på frontpanelet, kan du blade gennem de forskellige datatyper i denne rækkefølge:

(CT → FREQUENCY → PTY → RT → PS)

- **CT** (klokkeslæt styret af kanalen)
- **PTY** (genkendelse af programtype)
- **RT** (radiotekst)
- **PS** (programservicenavn)
- **PI** (programidentifikation)
- **AF** (alternative frekvenser for det aktuelle program)
- **TP** (identifikation af trafikprogrammer)
- **TA** (identifikation af trafikmeldinger)

PTY (genkendelse af programtype)

For at vælge en bestemt programtype inden for det bånd der modtages på, skal du gå frem som følger:

- 1 Vælg programtyper ved at trykke på **TA/PTY** og holde den nede.
- 2 Tryk derefter flere gange på **TA/PTY** og hold den nede for valg af hver funktion.
Music group → Speech group → Search off
- 3 Tryk på en af forvalgsknapperne 1-6
Hver gang du trykker på knappen, skifter radioen mellem de følgende programmer.

| No | Musikgruppen | No | Talegruppen |
|----|-------------------|----|----------------------------|
| 1. | Pop M, Rock M | 1. | News, Affairs, Info |
| 2. | Easy M, Light M. | 2. | Sport, Educate, Drama |
| 3. | Classics, Other M | 3. | Culture, Science, Varied |
| 4. | Jazz, Country | 4. | Weather, Finance, Children |
| 5. | Nation M, Oldies | 5. | Social, Religion, Phone In |
| 6. | Folk M | 6. | Travel, Leisure, Document |

Bemærk

RDS er kun muligt på FM-båndet.

TA-funktion (trafikmelding)

Trafikmeldingsfunktionen lader apparatet skifte midlertidigt fra den kilde, der lyttes til (en anden FM-station, cd eller andre tilknyttede komponenter), for en trafikmelding.

Slå trafikmeldingsfunktionen til og fra ved at trykke på **TA/PTY**.

• **TA ON**

Trafikprogrammer og -meddelelser kan modtages automatisk ved brug af funktionen TP/TA.

• **TA OFF**

Trafikprogrammer og -meddelelser kan ikke modtages ved brug af funktionen TP/TA.

CD/MP3/WMA betjening

Afspille en audio-CD og MP3/WMA disk

Enheden kan afspille MP3/WMA formaterede optagelser på CD-ROM, CD-R eller CD-RW diske. Læs bemærkningerne om MP3/WMA optagelser på side 26, før du afspiller MP3/WMA optagelser.

Hvis du ændrer kilde, stopper CD-afspilleren også (uden at udskyde CD'en). Næste gang du vælger "CD" som kilde, starter CD-afspilningen fra det punkt, hvor afspilningen tidligere blev stoppet.

- Tryk på knappen **NUMBER (nummer) (#)** for at afspille en fil direkte og tryk så på titelnummeret ved hjælp af **0-9**.

Pause **CD** **MP3** **WMA**

- 1 Tryk på **▶/||** under afspilning.
- 2 For at gå tilbage til afspilning skal du igen trykke på **▶/||**.

Springe over til næste spor/fil **CD** **MP3** **WMA**

Tryk kortvarigt på **> (▶▶▶▶)** på fjernbetjeningen) for at vælge næste spor eller fil.

Springe over til forrige spor/fil **CD** **MP3** **WMA**

Tryk kortvarigt på **< (◀◀◀◀)** på fjernbetjeningen) indenfor 3 sekunder af afspilningstiden.

Gå tilbage til begyndelsen af det aktuelle spor/fil **CD** **MP3** **WMA**

Tryk kortvarigt på **< (◀◀◀◀)** på fjernbetjeningen) efter 4 sekunder af afspilningstiden.

Søg **CD** **MP3** **WMA**

Tryk på knappen **</>** og hold den nedtrykket (**◀◀◀◀/▶▶▶▶**) på fjernbetjeningen) i ca. 1 sekund under afspilning og giv så slip på det punkt, hvor du ønsker det.

Intro-scanning

De første 10 sekunder afspilles af hvert spor/fil (**SCAN**) eller af hver fil i den aktuelt valgte mappe (**■ SCAN**) på disken.

- 1 Tryk på **SCAN**.
 - **■ SCAN** **MP3** **WMA** (eller **SCAN** **CD**) vises i displayet.
 - Tryk på **SCAN** og hold den nedtrykket i ca. 2 sekunder under afspilning.
 - **SCAN** fremkommer i displayet. **MP3** **WMA**
- 2 Tryk igen på **SCAN**.
 - **SCAN** eller **■ SCAN** forsvinder fra displayet, og intro-scanningen annulleres.

Gentage

De aktuelt valgte spor/filer (**1 RPT**) eller mappe (**■ RPT**) på disken afspilles gentagne gange.

- 1 Tryk på **RPT** under afspilning.
 - **1 RPT** fremkommer i displayet. **CD** **MP3** **WMA**
- 2 Tryk på **RPT** og hold den nedtrykket i ca. 2 sekunder under afspilning.
 - **■ RPT** fremkommer i displayet. **MP3** **WMA**
- 3 Tryk igen på **RPT**.
 - **1 RPT** eller **■ RPT** forsvinder fra displayet, og gentage-mode annulleres.

CD/MP3/WMA betjening

Vilkårlig

Alle spor/filer (**SHF**) eller den aktuelt valgte mappe (**SHF**) på disken afspilles i tilfældig rækkefølge.

- 1 Tryk på **SHF** under afspilning.
 - **SHF** **MP3** **WMA** (eller **SHF** **CD**) vises i displayet.
 - Tryk på **SHF** og hold den nedtrykket i ca. 2 sekunder under afspilning.
 - **SHF** fremkommer i displayet. **MP3** **WMA**
- 2 Tryk igen på **SHF**.
 - **SHF** eller **SHF** forsvinder fra displayet og afspilningen i tilfældig rækkefølge annulleres.

Bemærk

Hvis du under tilfældig afspilning trykker på < (I◀◀ ◀◀ på fjernbetjeningen), så går du ikke tilbage til det forrige spor.

CD TEXT / ID3 TAG **CD** **MP3** **WMA**

Ved afspilning af en disk, der indeholder information, kan man se CD TEXT-/ID3 TAG-oplysninger.

I »CD TEXT« er der registreret oplysninger om disken (diskens titel, kunstner og titel på spor).

I »ID3 TAG« er der registreret oplysninger om filen (albummets titel, kunstnerens navn, titel på nummer).

I »WMA Content« er der registreret oplysninger om filen (titel på nummer, kunstnerens navn).

Hvis der ingen oplysninger findes, vises "INGEN TEKST" i displayet.

Tryk gentagne gange på **DISP** under afspilning af MP3/WMA/CD TEKST filer.

Sådan går man til en særligt hurtigt (tast +10/-10) **MP3** **WMA**

(Hvis der ingen mappe er, eller der er 1 mappe).

Tryk på **NAS** (Λ på fjernbetjeningen) for at springe til de næste 10 spor, og tryk på **VPS** (V på fjernbetjeningen) for at springe til de foregående 10 spor.

Springe til den næste eller foregående mappe **MP3** **WMA**

(Hvis der er mere end 2 mapper).

Tryk på **NAS** (Λ på fjernbetjeningen) for at springe til den næste mappe, og tryk på **VPS** (V på fjernbetjeningen) for at springe til den foregående mappe.

Bemærk

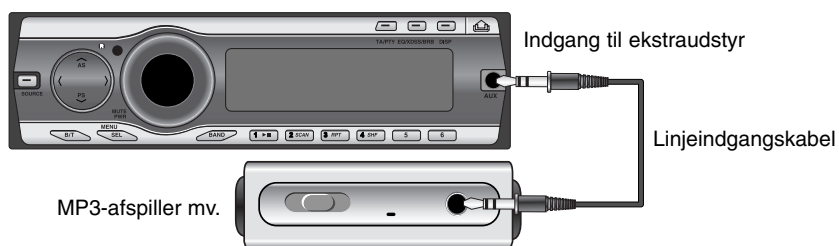
Tidsvisningen, der fremkommer på afspilningsdelen under afspilning af en VBR-fil, kan variere, og der er muligvis en forskel fra den aktuelle tid (både statustid og VBR vises på samme tid under afspilning af en fil).

AUX betjening

Afspilning fra ekstraudstyr

Der kan tilsluttes ekstraudstyr til denne modtager.

Sæt det ene stik på linjeindgangskablet (medfølger ikke) i det eksterne udstyr med, og det andet i ekstraudstirsstikket (AUX) på betjeningspanelet.



- 1 Tryk på **SOURCE** for at vælge ekstraudstyr som kilde.
Displayet viser »AUX IN« (signal ekstraudstyr).
- 2 Tænd for ekstraudstyret, og begynd afspilning fra denne kilde.
- 3 Justér volumen.

Bemærk

- Før der anvendes ekstraudstyr, følges denne fremgangsmåde for at vælge det korrekte eksterne indgangssignal. (Nærmere detaljer på side 13).
- Hvis indgangsniveauet for ekstraudstyret tilsluttet AUX-indgangen ikke er højt nok, justeres indgangsniveauet korrekt. (Nærmere detaljer på side 13).



| Symptom | Årsag | Korrektion |
|---|--|--|
| Der kan ikke tændes for strømmen. Enheden kan ikke betjenes. | <ul style="list-style-type: none"> • Kabler og konektor er ikke korrekt tilsluttet. • Sikringen er gået. • Støj og andre faktorer er årsag til at den indbyggede mikroprocessor kører ukorrekt. | <ul style="list-style-type: none"> • Bekræft endnu en gang at alle tilslutninger er korrekte. • Afhjælp årsagen til, at sikringen er gået, og udskift så sikringen. Vær sikker på, at du isætter en korrekt sikring med samme amperetal. • Sluk for enheden og tænd så for den. |
| Det er ikke muligt at afspille. | <ul style="list-style-type: none"> • Disken er snavset. • Den isatte disk er af en type, som enheden ikke kan afspille. | <ul style="list-style-type: none"> • Rengør disken. • Kontrollér disktypen. |
| Der høres ingen lyd. Der kan ikke skrues op for lyden. | <ul style="list-style-type: none"> • Kablerne er ikke tilsluttet korrekt. | <ul style="list-style-type: none"> • Tilslut kablerne korrekt. |
| Der er ingen lyd. | <ul style="list-style-type: none"> • Lydstyrkeniveauet er lavt. | <ul style="list-style-type: none"> • Justér lydstyrken. |
| Der springes over audio. | <ul style="list-style-type: none"> • Enheden er ikke grundigt fastgjort. | <ul style="list-style-type: none"> • Fastgør enheden grundigt. |
| Enheden kører ikke korrekt, selv ikke når du trykker på de rigtige knapper på fjernbetjeningen. | <ul style="list-style-type: none"> • Batteristrømmen er lav. | <ul style="list-style-type: none"> • Isæt et nyt batteri. |

Specifikationer

MP3/WMA diskkompatibilitet med denne enhed er begrænset som følger:

1. Sampling-frekvens / 8 - 48kHz (MP3) 22.05 - 48kHz (WMA)
2. Bitrate / indenfor 8 - 320kbps (inkl. VBR) (MP3) 32 -320kbps (WMA)
3. CD-R/CD-RW filsystemet bør være "ISO 9660"
4. Hvis du optager MP3/WMA-filer ved brug af software, der ikke kan skabe et FILE SYSTEM (filsystem), fx "Direct-CD" osv., så er det umuligt at afspille MP3/WMA-filer. Vi anbefaler, at du anvender "Easy-CD Creator", som skaber et ISO9660 filsystem.

Kunder bør også bemærke, at der kræves tilladelse til at downloade MP3-/WMA-filer og musik fra internettet. Vores firma har ingen ret til at give en sådan tilladelse. Tilladelse bør altid søges hos copyright owner (indehaveren af ophavsretten).

Generelt

| | |
|-------------------------|--------------------------------------|
| Udgangseffekt | .50W x 4CH (maks.) |
| Strømkilde | Jævnstrøm 12 |
| Højttaler-impedans | .4 Ω |
| Jordnet | Negativ type |
| Dimensioner (B x H x D) | .180 x 51 x 171 mm (uden frontpanel) |
| Nettovægt (ca.) | .2.0 kg |

Cd-del

| | |
|--------------------------|---------------|
| Frekvensområde | .20 Hz-20 kHz |
| S/N forhold | .85 dB |
| Forvrængning | .0.05 % |
| Kanaladskillelse (1 kHz) | .60 dB |

Radiodel

| | |
|-------------------|--------------------------------|
| FM | |
| Frekvensområde | .87.5-107.9 eller 87.5-108 MHz |
| S/N forhold | .53 dB |
| Forvrængning | .0.7 % |
| Brugbar følsomhed | .12 dB μ V |
| AM (MW) | |
| Frekvensområde | .520-1720 eller 522-1620 kHz |
| S/N forhold | .45 dB |
| Forvrængning | .1.0 % |
| Brugbar følsomhed | .28 dB μ V |

Ekstraudstyrsdel

| | |
|-----------------------------|-------------------------|
| Frekvensområde | .20 Hz-20 kHz |
| S/N forhold | .80 dB |
| Forvrængning | .0.05 % |
| Kanaladskillelse (1 kHz) | .45 dB |
| Maks. indgangsniveau (1kHz) | .1.2 V (35 K Ω) |

BLUETOOTH-DEL

| | |
|---------------------|-----------------------------|
| Transmissionseffekt | .4 dBm |
| Frekvensområde | .2400-2483.5 MHz |
| Version | .Bluetooth 2.0-certificeret |

Kompatibilitetsliste for bluetooth-telefonen



Bluetooth telefonliste og tilgængeligt fabrikationsfirma NR : Anbefales ikke
 NC : Ikke kompatibel

| Firma | Liste | Firma | Liste | Firma | Liste | |
|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------------|
| Nokia | 3230 | Motorola | 6060 | Sony- | K750i (NR) | |
| | 3250 | | A1000 | Ericsson | K800i (NR) | |
| | 3650 | | A760 (NR) | | P990i (NR) | |
| | 5300 | | A780i (NR) | | S700i | |
| | 5500 | | E1000 | | T610 | |
| | 6021 | | E1070 (NR) | | T628 | |
| | 6103 | | E680 (NR) | | V600i | |
| | 6131 | | E680i (NR) | | V800 | |
| | 6230 | | KRZR K1 (NR) | | W550i | |
| | 6230i | | L6 | | W710i (NR) | |
| | 6233 | | L7 | | W810i | |
| | 6270 | | RAZA V3i | | W850i (NR) | |
| | 6280 | | ROKR E2 (NR) | | Z600 | |
| | 6600 | | U6 | | Z608 | |
| | 6630 | | V360 | Siemens | EF81 | |
| | 6650 | | V3ROHS (NR) | | S65 | |
| | 6670 | | V3X (NR) | | SK65 | |
| | 6680 | | V500 | | SL75 | |
| | 6681 | | V525 | | SX1 | |
| | 6820a | | V600i | | SXG75 | |
| | 7370 | | Samsung | Panasonic | X800 | |
| | 7600 | | | SGH-D500 | Sazem | myX6-2 |
| | 7610 | | | SGH-D600 | Pantech | PG8000 (NR) |
| | 8800 | | | SGH-D820 | | PG6200 |
| | 8910i | | | SGH-D900 | NEC | N850 |
| | 9500 | | | SGH-E788 | | N930 |
| E50 | SGH-E900 | | | N730 (NR) | | |
| E61 | SGH-X820 | Blackberry | | 7130v (NC) | | |
| E62 | SGH-Z540V | | | 8070v | | |
| E70 | LG | SHARP | | GX15 | | |
| N71 | | KG245 | | | | |
| N73 | | KG800 | | | | |
| N80 | | M4410 (NR) | | | | |
| N90 | | U890 | | | | |
| N93 | | | | | | |
| N-Gage | | | | | | |
| N-Gage QD | | | | | | |



P/NO : MFL36538230